

第 19 期 2013年6月1日出版

荃灣官立工業中學校友會專刊 歡迎會員投稿 稿件請寄本刊編輯部

地址: 香港新界葵涌梨木道 88 號達利中心 502AB 室

電話: 2428 0281 傳真: 3011 9841 email:info@twtsaa.org.hk

信箱:粉嶺郵政局 121號信箱 Website:http://www.twtsaa.org.hk

本會近期事工 鄧永康 (1975)

(─) 喬遷之喜

荃工校友會自成立之始,幸獲洪潭源校友(1965)無私奉獻,寄居其公司作為本會會址,一幌十餘載。 去年中本人剛任主席之職,喜聞洪師兄退休在即,高興未已,惟又為會址另覓居停加添煩惱。尤幸荃工出猛 人,幹事中人,不乏忠肝義膽,兼亦長袖善舞之士-其中陳捷偉校友(1975)當仁不讓,願意擔當大任,借出 其辦事處(地址見頁頂)續作本會臨時會址,有關註冊手續亦已順利完成。在此謹向兩位衷心致謝,並祝兩位 身心康泰,洪師兄退休後生活優悠。

(二) 租用郵箱強化溝通

經幹事會認真討論,為管理方便及強化溝通,決定向郵政署租用郵箱,作為固定的聯絡地址,以利 會務發展。日後校友致函本會,可用之地址為:

- (甲) 香港新界粉嶺郵政局 121 號信箱, 或
- (乙) 香港新界葵涌梨木道 88 號達利中心 502AB 室

(三) 特別會員大會(2013年1月21日)

為有效延續本會 HUCMS 於國內之善舉,建議成立「荃 灣官立工業中學校友會慈善基金有限公司(Tsuen Wan Government Secondary Technical School Alumni Association Charitable Foundation Limited)」為目標的首次荃工校友會特別會員大會經於 2013年1月21日(星期一)下午7時30分假鑽石山荷理活廣場潮 客酒家舉行。當晚由全體出席會員一致通過成立、申請註冊及申 請稅務豁免事宜(詳見特別會員大會會議紀錄)。



主席與陳捷偉師兄舉杯祝賀

周年會員大會(2013年4月27日) (四)



幹事們於會後合照

第十一次周年會員大會於 2013 年 4 月 27 日 (星期六)下午7時至8時於九龍塘又一村高槐 路7號又一村花園俱樂部三樓中菜廳順利舉行。當 晚高朋滿座,出席校友、老師、荃夜及內地助學計 劃友好合計 127 人。其中 73 人更新會藉,其中 10 名 1968 年校友更預繳 2014 年會費,以示對校友會 投下信任一票。

本年度周年大會,我們辦了 N5 計劃,試向離 校 20、25、30、35、40 及 45 年的校友們召集,提

供一個重聚的平台,首屆雖然未如理想,但我們仍感計劃富有意義,將於下屆周年大會(暫定於 2014年4月 26 日星期六舉行) 再接再勵,特別呼籲 1994 年荃工最後一屆畢業生回巢作 20 周年的紀念。



參與人數最多的 1975 年校友與出席的老師們合照



1968 年校友響應 N5 計劃共慶畢業四十五周年



Ben 哥送上新作「往時往事」

[往時往事]粉絲讀後感

楊燕君(1977)

讀罷大師兄伍遠幸 Ben 哥的[往時往事]後,很想抒發一下。首先是佩服他的勇氣,能夠胆量將一生人和事娓娓道出來,而且看得出很真切,很開懷,一個大男人,有這麼細緻的筆觸,實在難得,我也曾很多次提起筆來想寫自傳,但開了頭後又怕赤裸裸的將內心世界及身邊人物展示人前,好像還不是時候,故立刻收筆,等待適當的時刻再寫吧。

我雖未有直接經歷師兄提及的事情(扮細),但也感受到他說的年代和所發生的大事,如制水,放土制炸彈等,那時,我還小,但也聽大人們說晚上不要上街,很危險啊,為免央及池魚,父母也留守在家中,看顧我們幾姊妹,而制水的時候,我記得媽媽帶著我和姊姊兩人,一挑一拖的,帶著兩三桶水,大家拉拉扯扯的回家,真的是點滴皆辛苦啊。更感受到那個年代的小孩,在物質如何缺乏之下,怎樣開心快樂的製造快樂,這是現代小孩子們想像不到的。

Ben 哥的人生,雖說童年家境很貧苦,媽媽不在身旁照顧,但也造就了他的人生,將他磨練成

一個不怕艱辛,肯為人人的紳士,令他在社會工作時,面對不同的挑戰或人士的變遷,

也能從容不迫一一妥善處理,例如在房處時所經歷的個案,妥善及果斷的安排,令我想起現今的政府官員,所說所做的不負責任簡直令社會民眾憤怒。這書所說 Ben 哥所經歷的,我也不累贅再重覆了,他的家庭觀,父母及兄弟情誼,小時候的頑皮事,求學時的點滴,週遊列國的趣聞,為口奔馳的年代,在荃工校友會內地助學會的年代,與朋友的交心事,他的心路歷程,全都是有血有淚,有苦有樂,希望大家有空能細嚼內容,重新感受一下那個年代,是多麼的甘甜,多麼的令人回味,有空時,不妨提起你的筆捍,將你的故事寫下來,讓我們一起集體回憶那細水長流的年代。



(編者按:陳吳乃妍老師,前加拿大中僑互助會出版部經理,參 與創辦《松鶴天地》月刊,2006 年退休後出任義務編輯。本 年初於溫哥華獲頒「女王伊利莎伯二世登基鑽禧獎章」。)

Ms Lily Chan's Major Contributions to S.U.C.C.E.S.S.

Ms Lily Chan has served S.U.C.C.E.S.S. for 26 years. As the staff member responsible for founding the Chinese monthly newspaper *Evergreen News*, she turned it from the efforts of a group of seniors in 1985 to one of the longest standing community periodicals in Canada today. Through Ms Chan's determination and relentless efforts, *Evergreen News* has become a key resource that helps Chinese immigrants overcome language barriers in Canada, by providing details of government policies, S.U.C.C.E.S.S. services, and other topics relevant to the Chinese immigrant community.

In her first 20 years as a Program Coordinator and Publications Manager for *Evergreen News*, Ms. Chan established and developed *Evergreen News* despite a chronic shortage of funding and staff. She recruited, inspired, mobilized, trained and supervised



陳吳乃妍老師及其獲頒獎章



hundreds of volunteers from different walks of life in editing, writing, marketing, and distributing the publication. This directly encouraged full participation of immigrants in the Chinese community.

In 1992, Evergreen News was in danger of termination because it lacked both government and agency funding. Ms Chan thus started the Evergreen News Club to rally for financial and community support to save *Evergreen News*. The Club is now one of the most active S.U.C.C.E.S.S. membership groups.

During her tenure as Publications Manager, Ms Chan worked above and beyond the requirements of her job. Among the numerous agency publications that she produced, the commemorative books celebrating S.U.C.C.E.S.S.'s 25th and 30th anniversaries, and *Lilian To: A Life of Devotion* in memory of former Chief Executive Officer, Ms Lilian To, are particularly worth mentioning. These publications not only mark important milestones and cherished memories of S.U.C.C.E.S.S., but also successfully help promote its image. She has hence played a crucial role in improving the organization's well-being.

Ms Chan also published more than 30 English and Chinese books from 1992 to 2005 (including some best-sellers in Vancouver) on doing business with Chinese customers, health, literary collections, and other topics. All proceeds from book sales were donated to S.U.C.C.E.S.S. Ms Chan is especially keen in promoting health education in the Chinese community. She published health books, translated pamphlets for hospitals, organized health forums and workshops, and is now editing health columns for *Evergreen News*.

Today, Ms. Chan continues to be key to Evergreen News' management and content, having served for the past 6 years as volunteer editor and member of the Evergreen News Advisory and Editorial Committees. For her unique contribution to the Chinese immigrant community in Canada, she is highly recommended for the Queen Elizabeth II Diamond Jubilee Medal.

本年一月初簡國材老師部分水墨畫作品於香港大會堂隆重展出。一月十一日的開幕禮有一眾校友到賀。簡老師在荃工雖只任教三年(1966-68),但他令人難忘的除了瀟灑新潮的外表之外,還有高深的國畫造詣。在短短兩、三個學年,很多學生(包括我在內)都跟他學過。他對我們這些毫無根基的中學生,每一課餘的國畫堂都非常用心去教,有時放學後還留到很晚才結束。





筆者(左)與簡國材老師(中)及其他校友於會場合照

簡老師鑽研國畫四十多 年,從未間斷,是位有名氣的業 餘畫家。他以前教地理,常作實 地觀察,所以一直以來世界不同 地方都有他的遊踪,這為他增添

不少繪畫題材。他一生對繪畫的熱誠與執著,使我們校友在人生態度 上獲得很大啟發。前年校友會編制母校五十周年校慶特刊,簡老師亦 慷慨電傳一些水墨畫讓我們登載於特刊中。特附數幀畫展現場的照片 與校友分享。



郵票

郵寄地址